

ROZHODNUTIE RADY 2014/860/SZBP**z 1. decembra 2014,****ktorým sa mení rozhodnutie 2012/173/SZBP o aktivovaní operačného centra EÚ pre misie a operáciu spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky v Africkom rohu a ktorým sa predlžuje jeho účinnosť**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 42 ods. 4 a článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 9. decembra 2013 prijala rozhodnutie 2013/725/SZBP ⁽¹⁾, ktorým sa zmenilo rozhodnutie Rady 2012/173/SZBP ⁽²⁾ a predĺžila sa jeho účinnosť.
- (2) V súlade s výsledkom preskúmania operačného centra EÚ by sa mal jeho mandát predĺžiť do decembra 2016. Poskytne sa tým tiež čas na trvalý presun jeho koordinačných a plánovacích funkcií a zdrojov na štruktúry ESVČ/SBOP v rámci postupu preskúmania ESVČ, ktorý povedie vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, s náležitým ohľadom na inštitucionálny rámec a príslušné postupy. Po takom presune by nebolo potrebné ďalšie predĺženie mandátu. Každý ďalší nový subjekt v rámci štruktúr ESVČ/SBOP vykonávajúci podporné koordinačné a plánovacie funkcie by mal preto odlišný názov vyjadrujúci túto úlohu. Medzitým by operačné centrum EÚ malo rozšíriť svoju civilnú/vojenskú podpornú koordinačnú a plánovaciu úlohu a prevziať rozšírenú geografickú zodpovednosť za región Sahel pri dodržaní stanovených limitov, pokiaľ ide o zdroje a personál. Akékoľvek geografické rozšírenie nad rámec regiónu Sahel by si vyžadovalo samostatnú dohodu Politického a bezpečnostného výboru (PBV).
- (3) Rozhodnutie 2012/173/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a jeho účinnosť predĺžiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2012/173/SZBP sa mení takto:

1. Názov sa nahrádza takto:

„Rozhodnutie Rady 2012/173/SZBP z 23. marca 2012 o aktivovaní operačného centra EÚ pre misie a operáciu spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky v Africkom rohu a v regióne Sahel“.

2. V článku 1 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Operačné centrum EÚ podporuje misie spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP) EUTM Somalia, EUCAP Nestor a operáciu SBOP Atalanta v Africkom rohu a podporuje misie SBOP EUTM Mali, EUCAP Sahel Niger a EUCAP Sahel Mali v regióne Sahel.“

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 2013/725/SZBP z 9. decembra 2013, ktorým sa mení rozhodnutie 2012/173/SZBP o aktivovaní operačného centra EÚ pre misie a operáciu spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky v Africkom rohu a ktorým sa predlžuje jeho účinnosť (Ú. v. EÚ L 329, 10.12.2013, s. 39).

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady 2012/173/SZBP z 23. marca 2012 o aktivovaní operačného centra EÚ pre misie a operáciu spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky v Africkom rohu (Ú. v. EÚ L 89, 27.3.2012, s. 66).

3. Článok 2 sa nahrádza takto:

„Článok 2

Mandát a úlohy

1. Operačné centrum EÚ poskytuje podporu v oblasti operačného plánovania a vykonávania misií a operácie SBOP v Africkom rohu a v regióne Sahel s cieľom zvýšiť efektívnosť, súlad a synergie v rámci SBOP v oboch regiónoch. V tomto rámci operačné centrum EÚ uľahčuje výmenu informácií, zlepšuje koordináciu a posilňuje civilno-vojenské synergie.

2. Operačné centrum EÚ plní tieto úlohy:

- a) poskytuje priamu podporu veliteľovi civilnej operácie v oblasti operačného plánovania a vykonávania civilných misií v Africkom rohu a v regióne Sahel pomocou svojich odborných vojenských znalostí a znalostí v oblasti špecializovaného plánovania;
- b) poskytuje podporu veliteľom vojenských misií a operácie v Africkom rohu a v regióne Sahel;
- c) na požiadanie poskytuje podporu riaditeľstvu pre krízové riadenie a plánovanie (ďalej len „CMPD“) pri strategickom plánovaní misií a operácie SBOP v Africkom rohu a v regióne Sahel;
- d) uľahčuje interakciu medzi príslušnými misiami a operáciou SBOP v Africkom rohu a štruktúrami pôsobiacimi v Bruseli. Pokiaľ ide o pilotné prípady „vyškolenia a vybavenia“ v Mali a Somálsku, operačné centrum EÚ môže užitočným spôsobom poskytovať podporu funkčnému koordinačnému mechanizmu vzhľadom na svoj implementačný plán;
- e) uľahčuje koordináciu a zlepšuje synergie medzi misiami a operáciou SBOP v Africkom rohu v kontexte strategického rámca pre Africký roh a v spolupráci s osobitným zástupcom Európskej únie (ďalej len „OZEÚ“) pre Africký roh a osobitným vyslancom Európskej únie pre Somálsko;
- f) uľahčuje koordináciu a zlepšuje synergie medzi príslušnými misiami SBOP v regióne Sahel v kontexte stratégie pre Sahel a v spolupráci s OZEÚ pre región Sahel.

3. Vykonávanie mandátu a úloh sa musí spracovať v implementačnom pláne, ktorý sa predloží PBV a ktorý podlieha preskúmaniu.“

4. Článok 3 sa mení takto:

a) odseky 1 a 1a sa nahrádzajú takto:

„1. Rada týmto v súlade s článkom 38 zmluvy poveruje PBV prijatím rozhodnutí o vymenovaní vedúceho operačného centra EÚ.“;

b) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Vedúci operačného centra EÚ je zodpovedný za vybavenie žiadostí, s ktorými sa na operačné centrum EÚ obráti veliteľ civilnej operácie, veliteľ operácie a misií SBOP v Africkom rohu a v regióne Sahel a CMPD. Zabezpečí správne fungovanie operačného centra EÚ a koordinuje efektívne využívanie jeho kapacít. Konečnú zodpovednosť za dokumenty operačného plánovania a rozhodnutia o vedení misií a operácie naďalej nesie veliteľ civilnej operácie a príslušní veliteľ operácie a misií v Africkom rohu a v regióne Sahel.“;

c) odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. Vedúci operačného centra EÚ v rámci svojej zodpovednosti podľa potreby pravidelne podáva správy PBV a VVEÚ.“

5. Článok 4 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Operačné centrum EÚ sa skladá z personálu vyslaného členskými štátmi a personálu, ktorý poskytne VŠEÚ. Príslušné styčné a podporné bunky vojenských misií a operácie v Africkom rohu a v regióne Sahel sa začlenia do operačného centra EÚ bez toho, aby tým bolo dotknuté súčasné velenie.“;

b) v odseku 2 sa prvá veta nahrádza takto:

„2. Ľudské zdroje, ktoré má operačné centrum EÚ k dispozícii, zahŕňajú všetky odborné vojenské znalosti potrebné na správne plnenie jeho mandátu a úloh na základe implementačného plánu.“;

c) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Všetok personál musí dodržiavať bezpečnostné zásady a minimálne normy stanovené rozhodnutím Rady 2013/488/EÚ (*).

(*) Rozhodnutie Rady 2013/488/EÚ z 23. septembra 2013 o bezpečnostných predpisoch na ochranu utajovaných skutočností EÚ (Ú. v. EÚ L 274, 15.10.2013, s. 1).“

6. Článok 5 sa nahrádza takto:

„Článok 5

Organizačná štruktúra

Operačné centrum EÚ sa organizuje na základe funkčných a geografických povinností zodpovedajúcich požiadavkám misií a operácie SBOP, ktoré centrum podporuje.“

7. Článok 8 sa vypúšťa.

8. V článku 9 sa druhý odsek nahrádza takto:

„Uplatňuje sa od 23. marca 2012 do 31. decembra 2016.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 1. decembra 2014

Za Radu
predsedníčka
B. LORENZIN